



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 29 апреля 2014 г. № 707-р

МОСКВА

**О подписании Протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая
от 27 июня 1997 года**

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минсельхозом России согласованный с МИДом России и Минэкономразвития России проект Протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 года (прилагается).

Поручить Минсельхозу России провести переговоры с Китайской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации

Д.Медведев



ПРОТОКОЛ К СОГЛАШЕНИЮ

**между Правительством Российской Федерации и Правительством
Китайской Народной Республики о создании и организационных
основах механизма регулярных встреч глав правительств России
и Китая от 27 июня 1997 года**

Правительство Российской Федерации и Правительство Китайской Народной Республики, далее именуемые Сторонами,

в соответствии со статьей 6 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 года (далее - Соглашение)

согласились о нижеследующем:

Статья 1

В целях укрепления сотрудничества в области сельского хозяйства Стороны утверждают в рамках Российско-Китайской комиссии по подготовке регулярных встреч глав правительств подкомиссию по сельскому хозяйству (далее - подкомиссия).

Статья 2

1. Обязанности председателей национальных частей подкомиссии выполняют заместители министров сельского хозяйства Российской Федерации и Китайской Народной Республики. Каждая из Сторон формирует состав национальной части подкомиссии.

2. Подкомиссия проводит регулярные рабочие заседания поочередно в Российской Федерации и Китайской Народной Республике не реже одного раза в год.

3. Подкомиссия определяет свою структуру и разрабатывает положение о подкомиссии, в котором определяет основные направления и порядок работы.

Статья 3

Настоящий Протокол вступает в силу с даты подписания, действует в течение срока действия Соглашения и является его неотъемлемой частью.

Совершено в г. " " 2014 г. в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Китайской Народной Республики
